

FUNDACIÓN DE ARQUITECTURA DE CHICAGO
CRUCERO POR EL RÍO
A BORDO DE LOS CRUCEROS DE CHICAGO'S FIRST LADY



SEGÚN
OPINIONES DE
TRIPADVISOR



CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION



2018

CHICAGO RIVERWALK | MICHIGAN AVE Y WACKER DR. | 112 E WACKER DR.

LO QUE DICEN NUESTROS INVITADOS

“ ¡El mejor paseo urbano que he hecho en toda mi vida! Estuvimos en EE. UU. un mes y esa fue la mejor mañana. ”

JURASSICBILL, TRIPADVISOR, DORSET, UK

“ ¡Es increíble! ¡El docente sabía muchísimo, y las vistas desde el río son incomparables! ”

KIM K, YELP, MASSACHUSETTS, USA

“ Las embarcaciones están impecables y dan la sensación de ser muy seguras. ¡He hecho el crucero tres veces y me encanta! ”

JULIE S, YELP, OKLAHOMA, USA



“ Si solo se puede hacer un paseo en Chicago, este es ideal. ”

MARK B., TRIPADVISOR, VERMONT, USA



CRUCERO POR EL RÍO DE LA FUNDACIÓN DE ARQUITECTURA DE CHICAGO A BORDO DE LOS CRUCEROS DE CHICAGO'S FIRST LADY

CRUCEROS ESPECIALES



TWILIGHT CRUISE

18 de mayo al 8 de octubre

Domingos a viernes a las 7:30 p. m.

Viva nuestro crucero diurno a la hora mágica del atardecer. Disfrute de las espectaculares vistas mientras cae la noche sobre Chicago.



CRUCERO DE FOTOGRAFÍA CAPTURA CHICAGO

18 de mayo al 8 de octubre

Sábados y domingos a las 9:00 a. m.

Disfrute de nuestro popular paseo en las primeras horas del día. La embarcación se detiene en tres puntos pintorescos para que pueda capturar la mejor toma.

El crucero oficial por el río de la Fundación de Arquitectura de Chicago a bordo de los cruceros **Chicago's First Lady** es una actividad que ni los turistas ni los habitantes de Chicago pueden perderse. Los guías voluntarios, llamados docentes, altamente capacitados y apasionados por lo hacen ofrecen una descripción detallada de los diferentes estilos arquitectónicos de Chicago y relatan la historia de quienes diseñaron y construyeron la ciudad. Es una experiencia que jamás olvidará, y no encontrará otra igual.

- Es el único crucero por el río dirigido por la Fundación de Arquitectura de Chicago.
- El crucero recorre los tres brazos del río Chicago.
- Servicio de bar completo y baños bien equipados a bordo.
- Reservas y precios para grupos disponibles. Llame al **312-322-1130** o envíe un correo electrónico a groupsales@architecture.org para grupos de más de 10 personas.



La flota de Chicago's First Lady está disponible para fiestas privadas, bodas y eventos corporativos para grupos de hasta 250 invitados.

Obtenga más información en CruiseChicago.com.



Costo: \$44,48 + impuestos aplicables
Twilight Cruise: \$49,21 + impuestos aplicables



Duración: 90 minutos



Lugar de partida:

Chicago Riverwalk
112 E. Wacker Dr.
(Michigan Ave. y Wacker Dr.)
¡Busque nuestro toldo azul!



Personas con movilidad limitada:

Ingrese a Chicago Riverwalk a través de la rampa de acceso ADA por State Street y Wacker Drive.

Para instrucciones de descenso a nivel del paseo del río, visite: CruiseChicago.com/accessibility



Estacionamiento: 233 N. Michigan Avenue

Descuento disponible en estacionamiento de hasta 4 horas con validación en la ventanilla de boletos.



CHICAGO'S FIRST LADY



CHICAGO'S FAIR LADY



CHICAGO'S LEADING LADY



CHICAGO'S CLASSIC LADY

CONOZCA LA
FLOTA



COSTO:

\$44,48

más impuestos aplicables

TWILIGHT CRUISE a las 7:30 p. m., \$49,21 más impuestos aplicables

SALIDAS EN 2018

90 MINUTOS

SEMANA DE APERTURA

31 DE MARZO AL 12 DE ABRIL

De lunes a domingo: 10 a. m., 12 p. m., 2 p. m., 4 p. m.

PRINCIPIOS DE PRIMAVERA

13 DE ABRIL AL 3 DE MAYO

De lunes a jueves: 10 a. m. (11 a. m. jueves), 12 p. m., 1 p. m., 2 p. m., 3 p. m., 4 p. m.

De viernes a domingo: 10 a. m., 11 a. m., 12 p. m., 1 p. m., 2 p. m., 3 p. m., 4 p. m., 5 p. m.

FINALES DE PRIMAVERA

4 DE MAYO AL 17 DE MAYO

De lunes a jueves: 10 a. m., 11 a. m. 12 p. m., 1 p. m., 2 p. m., 3 p. m., 4 p. m., (5 p. m. jueves)

De viernes a domingo: 9:30 a. m., 10 a. m., 11 a. m., 11:30 a. m., 12 p. m., 1 p. m., 1:30 p. m., 2 p. m., 3 p. m., 3:30 p. m., 4 p. m., 5 p. m.

VERANO

18 DE MAYO AL 8 DE OCTUBRE

De lunes a jueves: 10 a. m., 11 a. m. (11:30 a. m. jueves), 12 p. m., 1 p. m., 1:30 p. m., 2 p. m., 3 p. m., 3:30 p. m., 4 p. m., 5:30 p. m., 7:30 p. m.

De viernes a domingo: (9 a. m. sábado y domingo), 9:30 a. m., 10 a. m., 10:30 a. m., 11 a. m., 11:30 a. m., 12 p. m., 12:30 p. m., 1 p. m., 1:30 p. m., 2 p. m., 2:30 p. m., 3 p. m., 3:30 p. m., 4 p. m., 5 p. m., 5:30 p. m. (7:30 p. m. viernes y domingo)

PRINCIPIOS DE OTOÑO

9 DE OCTUBRE AL 28 DE OCTUBRE

De lunes a jueves: 10 a. m., 12 p. m., 1 p. m., 2 p. m., 3 p. m.

De viernes a domingo: 10 a. m., 11 a. m., 11:30 a. m., 12 p. m., 1 p. m., 1:30 p. m., 2 p. m., 3 p. m., 3:30 p. m., 4 p. m., 5 p. m., 5:30 p. m.

FINALES DE OTOÑO

29 DE OCTUBRE AL 18 DE NOVIEMBRE

De lunes a jueves: 10 a. m., 12 p. m., 2 p. m., 4 p. m.

De viernes a domingo: 10 a. m., 11 a. m., 12 p. m., 1 p. m., 2 p. m., 3 p. m., 4 p. m., 5 p. m.



112 E. Wacker Drive (Michigan Ave. y Wacker Dr.)

Descuento en estacionamiento disponible en 233 N. Michigan Ave.

¡Se recomienda reservar con anticipación!

- Visite nuestra boletería de Chicago Riverwalk en 112 E. Wacker Drive.
- Compre los boletos en el CAF Store & Tour Center (224 S. Michigan Ave).
- Reserve a través del conserje de su hotel.
- Visite Ticketmaster.com/RiverCruise o llame al **1-800-982-2787**.

CRUCEROS CHICAGO'S FIRST LADY • CRUISECHICAGO.COM



DESCUBRA LA HISTORIA DETRÁS DE LOS EDIFICIOS

Desde hace 25 años, el **crucero por el río de la Fundación de Arquitectura de Chicago a bordo de los cruceros de Chicago's First Lady**, presentado por docentes certificados por la Fundación, les ha presentado la ciudad a millones de visitantes y habitantes de Chicago en la flota más lujosa de la ciudad.



Los docentes voluntarios certificados de la Fundación de Arquitectura de Chicago son expertos que realizan cientos de horas de capacitación. El aprendizaje de los docentes continúa todo el año a medida que avanza el desarrollo del paisaje arquitectónico del centro de la ciudad.

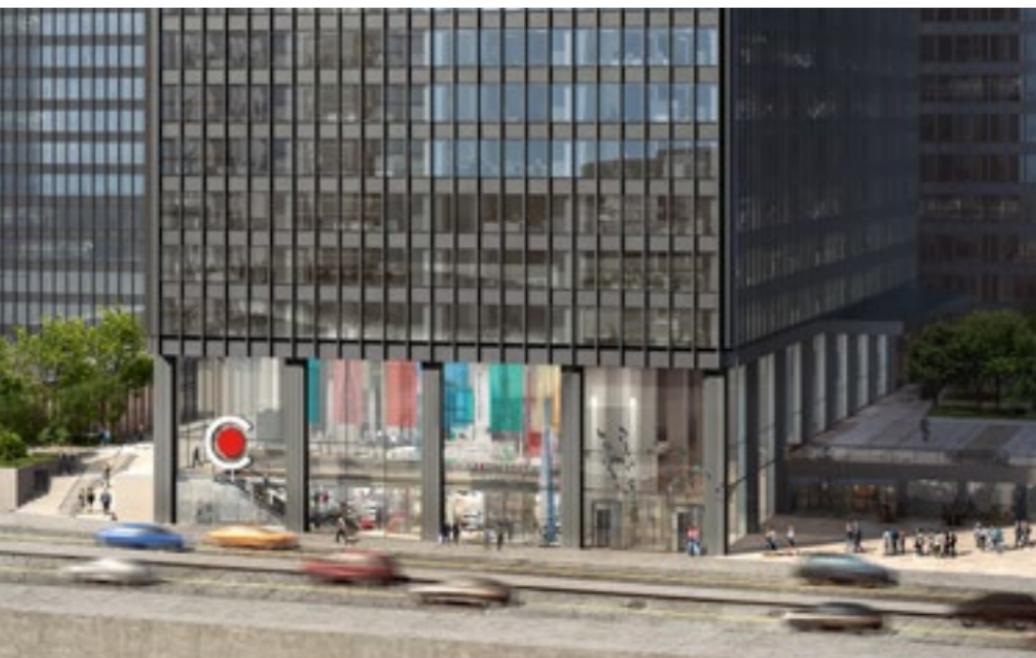
NUEVO CENTRO DE ARQUITECTURA DE CHICAGO

Próximamente en el verano de 2018 en 111 East Wacker Drive

Este verano, la Fundación de Arquitectura de Chicago inaugura su nuevo centro, ubicado directamente arriba del muelle del crucero por el río de la Fundación, en Michigan Avenue e East Wacker Drive.

El centro conmemorará las luminarias arquitectónicas y sus impresionantes creaciones. Presentará nuevas exhibiciones interactivas, incluida una maqueta ampliada en 3D de la ciudad de Chicago y una exposición deslumbrante de maquetas de rascacielos. También brinda acceso a interesantes programas y más de 85 paseos dirigidos por extraordinarios docentes y educadores.

Obtenga más información en architecture.org/center



ALGUNAS DE LAS ATRACCIONES DE LAS MÁS DE 50 VISTAS IMPONENTES QUE SE OBSERVAN DURANTE EL PASEO GALARDONADO QUE OFRECEMOS



MARINA CITY



TORRE WILLIS



150 NORTH RIVERSIDE



AQUA



333 WEST WACKER



Fotografía de 150 N. Riverside © Daryl Mitchell
Fotografía de evento privado © Ueda Photography

DESCUBRA CHICAGO

CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION



¡La primera parada en cualquier viaje a Chicago!

Reserve su asiento de forma anticipada y no se pierda el paseo que recorre los tres brazos del río Chicago.

f t p i @CFLcruises

#CFLcruises #CAFcruiase

Chicago's First Lady Cruises

Chicago Riverwalk (Michigan Ave. & Wacker Dr.)

111 East Wacker Dr.
Futura sede del Centro de Arquitectura de Chicago, próximamente en el verano de 2018.

CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION

Store & Tour Center | 224 S. Michigan Ave.

Ofrece exhibiciones y programas a pie, en autobús y en el tren "L" durante todo el año.

Se mudará a la nueva sede en 111 E. Wacker Dr. en el verano de 2018.

CONSEJOS PARA EL PASEO



BOLETOS Y LLEGADA

- ¡Compre con anticipación! Los paseos suelen agotarse.
- Ahorre papel con boletos electrónicos.
- Recoja los boletos "Will Call" en nuestra boletería del muelle.
- Llegue 30 minutos antes del horario de salida.



ASIENTOS Y CONSEJOS

- Todos los pasajeros, incluidos los niños de todas las edades, deben tener boleto.
- Los cruceros no se suspenden por lluvia; no se ofrecen reembolsos ni canjes.
- Vea la información para hacer cola en el tablero de salidas.
- Asientos al aire libre garantizados.
- Salones interiores climatizados.
- Todos los asientos corresponden a la categoría "General Admission Seating" (Asientos de admisión general) (no se asignan asientos).
- Traiga protector solar (disponible para la compra en el bar si se olvida).
- Traiga lentes de sol, visera o una gorra, ya que el sol puede afectar la visualización de los edificios.



¡VISITE EL BAR! A bordo podrá adquirir aperitivos, cerveza, vino, cócteles, limonada y gaseosas en cualquier momento.

Compre sus boletos ya mismo en Ticketmaster.com/RiverCruise o llame al 1-800-982-2787.